

## **Aplikacija CONTOUR DIABETES – Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom**

Poslednje ažuriranje: 1. marta 2019.

Ovu mobilnu aplikaciju CONTOUR™DIABETES je razvila i njome upravlja kompanija Ascensia Diabetes Care Holdings AG, sa sedištem u Peter Merian-Strasse 90, P.O. Box, 4052 Bazel, Švajcarska(„Ascensia“, „mi“, „nama“ ili „naš“).

Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom („Ugovor o licenciranju“ ili „Licenca“) predstavlja pravni sporazum između vas, „Korisnika“, i kompanije Ascensia koji reguliše vašu upotrebu aplikacije. „Aplikacija“ se odnosi na softver mobilne aplikacije CONTOUR™DIABETES, sav sadržaj, alatke, dokumentaciju pomoći i sve usluge pod kontrolom kompanije Ascensia koje se koriste u vezi sa aplikacijom (jednim imenom „Usluge“). Na korišćenje ove Aplikacije primenjuje se Ugovor o licenciranju koji sledi (zajedno sa dokumentima koji se u njemu pominju), koji obuhvata pristup, pregled ili registraciju radi korišćenja ove Aplikacije.

**KLIKOM NA DUGME „PRIHVATI“, VI (I) NAVODITE DA VAŠ ČIN IMA SLUŽITI KAO ELEKTRONSKI POTPIS OVE LICENCE SA ISTOM SNAGOM I PRAVNIM DEJSTVOM SVOJERUČNOG POTPISA, (II) TVRDITE I GARANTUJETE DA STE PUNOLETNI U SKLADU SA ZAKONOM, TAKO DA IMATE PRAVO DA PRIHVATITE OVU LICENCU I (III) TVRDITE I GARANTUJETE DA JE VAŠA REGISTRACIJA I UPOTREBA OVE APLIKACIJE U SKLADU SA SVIM PRIMENJIVIM ZAKONIMA I PROPISIMA KOJI SE ODNOSE NA VAS.**

Ova Aplikacija može da se koristi sa pametnim telefonima koje pokreću operativni sistemi iOS (Apple) i Android (Google), ali ne mora biti kompatibilna sa svim njihovim verzijama. Proverite kompatibilnost sa vašim operativnim sistemom pre preuzimanja aplikacije. Ova Aplikacija je kompatibilna sa CONTOUR™ serijom aparata za merenje nivoa glukoze u krvi („povezani aparat Contour™“) i drugim Bluetooth uređajima ili drugim proizvodima koji su navedeni kao kompatibilni sa aplikacijom Contour.

**1. Licenca.** Aplikacija, uključujući aplikativni softver i sa njim povezana dokumentacija pomoći koje dostavlja kompanija Ascensia mogu se preuzeti i instalirati na jedan ili više mobilnih uređaja radi korišćenja sa povezanim aparatom Contour, uključujući sve alatke, dokumentaciju pomoći i ažuriranja. U skladu sa vašim trenutnim usaglašavanjem sa ovim Ugovorom o licenciranju, kompanija Ascensia vam daje licencu koja je ograničena, neekskluzivna, bez tantijema, neprenosiva, ne sme se podlicencirati i koja se može opozvati za korišćenje jedne kopije Aplikacije i sve povezane dokumentacije pomoći na jednom mobilnom uređaju koji posedujete ili kontrolišete za ličnu, nekomercijalnu upotrebu u zakonite svrhe tokom trajanja Licence. Kompanija Ascensia vam ovu Aplikaciju licencira a ne prodaje za korišćenje isključivo prema uslovima ove Licence, pri čemu kompanija Ascensia zadržava sva prava koja vam nisu izričito dodeljena. Kompanija Ascensia zadržava sva prava, posed i interes u vezi sa ovom Aplikacijom. Osim ograničenih prava i licenci koje su izričito dodeljene ovim Ugovorom o licenciranju sa krajnjim korisnikom, ništa u ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom ne dodeljuje, implicitno, odricanjem, optužbom ili na drugi način, vama ili nekom trećem licu prava intelektualne svojine ili neko drugo pravo, naziv ili interes za intelektualnu svojinu kompanije Ascensia.

Ova aplikacija može uključivati ili inkorporirati softverske komponente treće strane koje su generalno dostupne besplatno pod licencama kojima se primaocima dodjeljuju široka prava za kopiranje, modifikovanje i distribuciju takvih komponenti („Komponente otvorenog koda“). Iako vam se ova Aplikacija dostavlja podložno ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom, ništa u ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom neće vas spreciti, ograničiti ili na drugi način spreciti ili ograničiti od dobijanja takvih Komponenti otvorenog koda pod važećim licencama treće strane ili ograničiti vašu upotrebu takvih Komponenti otvorenog koda.

**2. Dozvoljena upotreba i ograničenja Aplikacije.** Ova Aplikacija se dostavlja isključivo za kućno i privatno korišćenje. Ovu Aplikaciju možete koristiti sa više povezanih aparata Contour na kojima imate korisnički nalog. Ne smete distribuirati, drugima iznajmljivati, davati pod zakup ili na drugi način prenositi ovu Aplikaciju ili dokumentaciju pomoći, delimično ili u celosti, bilo kojoj trećoj strani bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Ascensia. Ne smete podlicencirati, distribuirati, objavljivati, dodeljivati ili na drugi način prenositi prava koja ste od kompanije Ascensia dobili po ovom Ugovoru o licenciranju, delimično ili u celosti, bez prethodne pismene saglasnosti kompanije

Ascensia. Ako ova Aplikacija predstavlja ažuriranje, svaki prenos mora da obuhvati ažuriranje i sve prethodne verzije. Ne smete menjati, prilagođavati ili prevoditi ovu Aplikaciju ili prateću dokumentaciju pomoći. Ne smete menjati ili uklanjati obaveštenja o autorskim pravima ili bilo koja druga vlasnička obaveštenja koja se pojave na ili u ovoj Aplikaciji ili pratećoj dokumentaciji pomoći. Ne smete podsticati, dozvoliti ili omogućiti trećoj strani da vrši inverzni inženjering, dekompilira, rastavlja ili prevodi ovu Aplikaciju, ili ometati ili zaobići bilo koju funkciju ove Aplikacije ili njenog dela, uključujući bilo koji mehanizam sigurnosti ili kontrole pristupa. Ako vam je prema važećem zakonu zabranjeno da koristite ovu Aplikaciju, nemojte je koristiti.

**3. Trajanje Licence; prestanak važenja.** Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom važi dok ga vi ili kompanija Ascensia ne raskinete. U bilo kom trenutku možete da prekinete svoj nalog koristeći opciju „Delete Account“ (Obriši nalog) u Aplikaciji ili tako što ćete kontaktirati korisnički servis na <http://contact.ascensia.com>. U slučaju nepoštovanja bilo kog uslova ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom, vaša licenca i naša dozvola za korišćenje ove Aplikacije će prestati da važi sa trenutnim dejstvom, a vi se slažete da će nepoštovanje ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom predstavljati neposrednu i nenadoknadivu štetu za kompaniju Ascensia i njene davaoce licence za koju novčana naknada neće biti odgovarajući pravni lek, kao i da kompanija Ascensia, u meri u kojoj to dozvoljava važeći zakon, ima pravo na pravičnu zaštitnu meru, osim ako ne možete dokazati da nije došlo do nenadoknадive štete. Osim toga, kompanija Ascensia može, po sopstvenom nahođenju, da prekine vaš korisnički nalog za Uslugu ili da obustavi ili prekine vaš pristup ovoj Aplikaciji u bilo kom trenutku ako prekršite bilo koju odredbu ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom ako ne uspete da ublažite kršenje u roku od 14 dana. Takođe možemo da prekinemo vaš korisnički nalog ako više ne pružamo bilo koji deo ove Aplikacije sa ili bez obaveštenja od 30 dana. Po prestanku važenja vašeg naloga iz bilo kog razloga, Ascensia može, po svojoj odluci, izbrisati sve ne-lične podatke koje ste dostavili putem ove Aplikacije ili Usluge. Po prestanku važenja vašeg naloga iz bilo kog razloga, Ascensia će izbrisati sve lične podatke koje ste dostavili putem ove Aplikacije ili Usluge, osim ako je Ascensia obavezna da ih zadrži prema zakonu. Po prestanku važenja ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom, imate obavezu da smesta izbrišete ili uništite ovu Aplikaciju na vašim uređajima.

**4. Unapređenja i ažuriranja.** Kompanija Ascensia može, povremeno i po sopstvenom nahođenju, pružati unapređenja, ažuriranja ili nove verzije ove Aplikacije u skladu sa standardnim uslovima i odredbama koji tada budu na snazi. Ovaj Ugovor o licenciranju se takođe ima primenjivati na takva unapređenja i ažuriranja.

**5. Pristup ovoj Aplikaciji.** Ne garantujemo da će ova Aplikacija ili bilo koja njen funkcija ili sadržaj biti stalno dostupni ili neprekidno funkcionisati te se pristup ovoj Aplikaciji odobrava na privremenoj osnovi. Možemo privremeno obustaviti, povući, prekinuti ili promeniti ovu Aplikaciju, delimično ili u celosti, bez prethodne najave. Vi ste odgovorni da obavite sve pripreme koje su potrebne da biste imali pristup ovoj Aplikaciji i potvrđujete da postoje rizici koji su sastavni deo prirode softvera, hardvera i povezivanja na internet koji mogu izazvati prekide ili greške u podacima koji se prenose ili prikazuju pomoću ove Aplikacije, bez obzira na mere preduzete da bi se takve pojave ublažile ili izbegle.

Pored toga, morate se postarat da sva lica koja pristupaju ovoj Aplikaciji putem vaše internetske veze budu upoznata sa ovim Ugovorom o licenciranju i ostalim važećim uslovima, kao i da se ovih pridržavaju.

**6. Registracija.** Morate se registrovati i podesiti nalog da biste mogli koristiti ovu Aplikaciju. Nakon što podesite nalog, vaši podaci će se čuvati na cloud platformi. Korisnički nalog za čuvanje na oblaku će vam omogućiti čuvanje podataka prikupljenih preko ove Aplikacije, uključujući lične podatke, podatke o vrednosti glukoze u krvi i rezultate merenja sa vašeg povezanog aparata Contour, tako da kasnije možete da pristupite tim podacima. Ako odaberete ili pak dobijete identifikacionu šifru korisnika, lozinku ili bilo koju drugu informaciju u okviru naših bezbednosnih postupaka, prema takvoj se informaciji morate ponašati kao da je poverljiva. Ne smete je otkrivati trećoj strani.

Pružanje Usluge podleže vašem pristanku i u skladu je sa uslovima ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom. Možete da postavite samo jedan nalog za Uslugu po korisniku, a kompanija Ascensia zadržava pravo na ograničenje broja uređaja povezanih sa korisničkim nalogom. Prihvivate da je ispunjavanje tih zahteva vaša obaveza te da ćete biti odgovorni za pribavljanje i održavanje

svake internetske veze (može se naplaćivati naknada), računarske opreme i potrošnog materijala neophodnih za dobijanje, pristup i korišćenje Usluge. Pristajete da koristite Uslugu samo kao što je ovim Ugovorom izričito dopušteno. Kompanija Ascensia i njene filijale i dobavljači zadržavaju sva prava, pravne naslove i interes u odnosu na Uslugu.

Kada se registrujete, slažete se da će se podaci koje prenosite pomoći ove Aplikacije odnositi na vas. Potvrđujete i prihvatajete da je ova Usluga osmišljena i namenjena za zasebnu ličnu upotrebu te da ne bi trebalo da delite svoj korisnički nalog i/ili podatke o lozinki sa bilo kojim drugim licem. Ako drugo lice želi da koristi ovu Aplikaciju, to lice mora da preuzme ovu Aplikaciju direktno na svoj uređaj i zasebno i lično da saglasnost na Ugovor o licenciranju.

Isključivo ste odgovorni za održavanje privatnosti i bezbednosti svog naloga za Aplikaciju te za sve radnje koje se odvijaju na njemu ili preko njega. Imamo pravo da onemogućimo bilo koju identifikacionu šifru korisnika ili lozinku, bez obzira da li ste je vi odabrali ili mi dodelili, u bilo kom trenutku, ako prema našem opravdanom mišljenju niste ispoštovali bilo koju odredbu ovog Ugovora o licenciranju.

Ako znate ili sumnjate da bilo ko osim vas zna vašu identifikacionu šifru korisnika ili lozinku, morate nas smesta obavestiti tako što ćete kontaktirati korisnički servis na <http://contact.ascensia.com>.

**7. Ograničenja upotrebe Usluge:** Pristajete da koristite Uslugu jedino u svrhe dopuštene ovim Ugovorom o licenciranju sa krajnjim korisnikom, i samo u meri u kojoj je to dopušteno važećim zakonom, propisom ili opšteprihvaćenom praksom u odgovarajućoj pravnoj nadležnosti. Ako nam vašim korišćenjem Usluge ili drugim ponašanjem namerno ili nenamerno ugrozite mogućnost pružanja Usluge, možemo da preduzmemos sve razumne korake kako bismo zaštitali Uslugu, što može da uključuje obustavu vašeg pristupa Usluzi. Ništa u ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom ne sme da se tumači kao sticanje prava na prenos bilo kakvih interesa, pravnih naslova ili dozvola na vas u korisničkom nalogu za Uslugu ili sličnom izvoru koji koristite u vezi sa Uslugom. Pristajete na to da nećete reproducovati, kopirati, umnožavati, prodavati, preprodavati, iznajmljivati ili razmenjivati Uslugu, delimično ili u celosti, u bilo koju svrhu.

**8. Korišćenje podataka:** Zadržavate pravo vlasništva na sve lične podatke učitane putem ove Aplikacije i uskladištene na Uslugu, i odgovorni ste za sadržaj i tačnost podataka koje dajete kompaniji Ascensia, kao i za nekršenje bilo kojih prava treće strane koja može biti uključena u takve podatke. Gde je to primenjivo u skladu sa lokalnim zakonom, upotrebom Usluge dajete kompaniji Ascensia širom sveta neekskluzivno pravo bez tantijema na korišćenje, distribuiranje, reprodukovanje, izmenu, prilagođavanje, objavljivanje, prevođenje, stvaranje, pristup i zadržavanje tehničkih podataka i povezanih informacija, uključujući ali ne ograničavajući se na tehničke informacije o vašem uređaju, sistemu i aplikativnom softveru i perifernim uređajima koji se sakupljaju periodično kako bi se olakšalo pružanje ažuriranja softvera, podrške za proizvod i drugih usluga (ako ih ima) u vezi sa Aplikacijom, kao i praćenje i prijavljivanje vaše aktivnosti prilikom korišćenja Aplikacije, uključujući i analitičke svrhe. Kompanija Ascensia može koristiti ove informacije, sve dok su u obliku koji vas lično ne identificiše, kako bismo poboljšali svoje proizvode ili vam pružali usluge ili tehnologije, kako je navedeno u našim Pravilima zaštite privatnosti za Aplikaciju.

**9. Informacije o lokaciji:** Tokom procesa registracije aplikacije zatražićemo od vas da omogućite određene funkcije vašeg mobilnog uređaja kako bi kompanija Ascensia mogla da prikuplja precizne ili približne geografske lokacije koje su dobijene iz uređaja ili vašeg povezanog aparata Contour preko IP adrese ili GPS-a, mobilnog, Wi-Fi ili Bluetooth signala. Takođe možete omogućiti prikupljanje podataka o lokaciji u podešavanjima vašeg uređaja. Ako ste saglasni sa takvim prikupljanjem, ove informacije ćemo koristiti za poboljšanje naših proizvoda i usluga, uključujući i našu strategiju distribucije aparata. Pročitajte naša Pravila zaštite privatnosti za Aplikaciju za više detalja o informacijama koje kompanija Ascensia prikuplja i kako ih koristi i otkriva.

**10. iOS korisnici:** Tokom procesa registracije za Aplikaciju, od vas će se zatražiti da kompaniji Ascensia omogućite pristup aplikaciji Health kompanije Apple Inc. („Apple“) na vašem uređaju, uključujući pristup bazi podataka aplikacije Health kompanije Apple, „HealthKit“, u okviru aplikacije radi poboljšanja i/ili potvrde podataka koji se obrađuju u aplikaciji Contour. U našim Pravilima zaštite privatnosti za Aplikaciju navedeni su detalji o ličnim podacima kojim naša Aplikacija pristupa i kako ih

obrađuje. Možete onemogućiti pristup ili prilagoditi podatke koje aplikacija Apple Health i naša Aplikacija dele u dozvolama za aplikaciju Health vašeg uređaja u bilo kom trenutku.

11. **Zabrane:** Pristajete da NE koristite ovu Aplikaciju ili svoj korisnički nalog za Uslugu da biste, direktno ili indirektno:

- (a) učitavali, preuzimali, slali e-poštom, prenosili, skladištili ili na drugi način učinili dostupnim sve podatke koji su protivpravni, štetni, izvanugovorni, koji povređuju tuđu privatnost ili su na drugi način nepoželjni;
- (b) vršiti bilo kakvu lažnu aktivnost, uključujući pretvaranje da ste neko drugi ili se lažno predstavljati ili lagati za svoje godine, slanje podataka sa tuđeg aparata ili kako biste naškodili drugome ili na neki drugi način pogrešno predstavljali svoju povezanost sa bilo kojim licem, uključujući i maloletna lica (kompanija Ascensia zadržava pravo da odbije ili blokira bilo koji uređaj ili adresu e-pošte za koje bi se moglo smatrati da predstavljaju lažno ili krivo predstavljanje vašeg identiteta ili krivotvorene imena ili identiteta drugog lica);
- (c) učitavali, preuzimali, slali e-poštom, prenosili, skladištili ili na drugi način učinili dostupnim bilo kakve podatke ili informacije o bilo kom licu koje nije punoletna;
- (d) učestvovali u bilo kakvom kršenju autorskih prava ili drugoj povredi intelektualne svojine (uključujući učitavanje bilo kakvog sadržaja na koje nemate pravo prenosa), ili kako biste otkrili bilo kakve poslovne tajne ili poverljive podatke kršeći ugovor o poverljivosti i poslovnim tajnama i ugovor o zaposlenju;
- (e) objavljavali, slali, prenosili ili na drugi način učinili dostupnim bilo kakve neovlašćene poruke e-pošte, neželjene poruke ili lančana pisma, uključujući, ali ne ograničavajući se na grupno reklamno oglašavanje i informativne objave;
- (f) učitavali, objavljavali, slali e-poštom, prenosili, skladištili ili na drugi način učinili dostupnim bilo kakav materijal koji sadrži viruse ili šifru, datoteke ili programe bilo kog drugog računara u cilju oštećenja, ometanja ili ograničenja normalnog rada Aplikacije, delimično ili u celosti, ili bilo kog drugog računarskog softvera ili hardvera;
- (g) ometali ili prekidali Aplikaciju (uključujući pristupanje Aplikaciji putem bilo kojih automatskih sredstava, kao što su skripte ili automatski pretraživači interneta), ili bilo koje servere ili mreže povezane sa Aplikacijom, ili bilo koja pravila, zahteve ili propise na mrežama povezane sa Aplikacijom (uključujući i neovlašćeni pristup, korišćenje ili praćenje podataka ili njihovog prometa);
- (h) prikupljali i skladištili lične podatke o drugim korisnicima Aplikacije koji će se koristiti u vezi sa bilo kojim od navedenih zabranjenih radnji;
- (i) kršili bilo koje pravo trećeg lica, uključujući kršenje ili zloupotrebu bilo kojeg prava intelektualne svojine trećeg lica ili kršenje bilo kojeg prava privatnosti trećeg lica;
- (j) izmenili, preveli ili kreirali izvedene radove, prilagođavanja ili kompilacije ove Aplikacije ili njenih delova, ili na osnovu ove Aplikacije ili njenih delova, ili koristili, kopirali ili reprodukovali ovu Aplikaciju ili bilo koji njen deo, osim ako je to izričito dozvoljeno u ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom;
- (k) dodelili, podlicencirali, zakupili, prodali, odobrili bezbednosni interes ili na drugi način preneli pristup dodeljen prema ovom Ugovoru o licenciranju sa krajnjim korisnikom ili bilo kojem pravu ili mogućnosti za pregled, pristup ili korišćenje bilo kog materijala kompanije Ascensia; i/ili
- (l) pokušali da izvršite bilo koje radnje opisane u ovom odeljku 11 ili pomogli, podstaknuli ili dozvolili bilo kojem licu vršenje bilo koje radnje opisane u ovom odeljku 11.

12. **Prava intelektualne svojine.** Svi vizuelni interfejsi, grafika, dizajn, kompilacija, informacije, podaci, računarski kod (uključujući izvorni kod ili objektni kod), proizvodi, softver, usluge, detalji, dokumenti, ilustracije, sadržaj objavljen u ovoj Aplikaciji i svi ostali elementi ove Aplikacije („Materijali“)

su isključivo vlasništvo kompanije Ascensia i naših davaoca licence i zaštićeni su intelektualnom svojinom i drugim zakonima. Ne smete koristiti Materijal u komercijalne svrhe, a da prethodno za to ne dobijete licencu od nas ili naših davalaca licence. Sve dozvole da se Materijali koriste daju se pod uslovom da se odgovarajuće napomene o autorskim pravima i vlasničke oznake prikazuju na svim kopijama, da se takvi Materijali koriste samo u lične svrhe, da Materijali nisu namenjeni komercijalnoj eksploataciji, da se Materijali ne modifikuju na bilo koji način, kao i da se sve ilustracije dobijene iz ove Aplikacije koriste samo u kombinaciji sa pratećim tekstrom.

Kompanija Ascensia je davalac ili korisnik licence za sva prava intelektualne svojine na ovu Aplikaciju, kao i Materijale, osim ako se drugačije ne naznači ili na bilo koji drugi način ne protumači kao pravo treće strane. Ova Aplikacija i Materijali su zaštićeni zakonima i sporazumima o intelektualnoj svojini širom sveta i svako njihovo neovlašćeno korišćenje izričito je zabranjeno. Sva takva prava su zadržana.

**13. Rezervne kopije.** Kompanija Ascensia ne snosi odgovornost za zadržavanje/skladištenje ili pravljenje rezervnih kopija bilo kakvih informacija ili podataka koji se stvaraju pomoću ove Aplikacije. Isključivo ste odgovorni za zadržavanje/održavanje/skladištenje i pravljenje rezervnih kopija (elektronskih i/ili štampanih primeraka) svih podataka koje želite da sačuvate za buduću upotrebu ili na drugi način. Ako odlučite da delite svoje podatke putem e-pošte, rezervnih kopija ili na drugi način sa trećim stranama, te informacije ne smeju da se šifruju, jer kompanija Ascensia neće imati mogućnost upravljanja privatnošću ili bezbednošću tih informacija. Treba da preduzmete prikladne korake za zaštitu bezbednosti vaših podataka. Ako odlučite da zatvorite svoj korisnički nalog za Uslugu, može biti potrebno do 30 dana da izbrišemo vaš nalog te izbrišemo ili anonimizujemo podatke, ili ih učinimo nedostupnim za vaše praćenje. Ukoliko nije drugačije propisano zakonom, slažete se da vaš korisnički nalog za Uslugu nije prenosiv i sva prava na podatke koji se čuvaju na nalogu će prestati nakon vaše smrti. Po prijemu primerka potvrde o smrti, vaš korisnički nalog može da se zatvori i svi podaci u njemu izbrišu.

**14. Bez oslanjanja na informacije.** Kompanija Ascensia je prikupila podrobne informacije navedene u ovoj Aplikaciji iz internih i eksternih izvora prema svom najboljem znanju i uverenju, primenjujući profesionalnu revnost. Ulažemo razumne napore da neprekidno proširujemo i ažuriramo ovaj skup informacija. Informacije iz ove Aplikacije služe isključivo da predstave kompaniju Ascensia, njene proizvode i usluge te radi opšteg informisanja. Nije im namena da budu savet na koji ćete se osloniti. Pre nego što preduzmete ili odustanete od preuzimanja radnji na osnovu sadržaja ove Aplikacije, preporučujemo da potražite savet stručnjaka ili specijaliste.

Kompanija Ascensia ne daje nikakve tvrdnje, jamstva ili garancije (izričite ili prečutne) da je sadržaj u ovoj Aplikaciji tačan, potpun ili aktuelan. Stoga preporučujemo da potvrdite tačnost i potpunost svih informacija koje dobijete iz ove Aplikacije pre nego što ih budete koristili u bilo kom obliku. Informacije prikazane u ovoj Aplikaciji ne oslobođaju vas obaveze da obavite sopstvene provere bezbednosnih listova i tehničkih specifikacija ove Aplikacije i naših proizvoda, u smislu njihove podesnosti za postupke i svrhe za koje su namenjeni. Ukoliko su vam potrebni saveti ili uputstvo u vezi sa našim proizvodima ili uslugama, obratite nam se direktno. Slažete se da ovoj Aplikaciji i njenom sadržaju pristupate na sopstveni rizik.

**15. Privatnost i sigurnost.** Pravila zaštite privatnosti primenjuju se na korišćenje ove Aplikacije, uključujući sve podatke o vama koje prenesete na ovu Aplikaciju i informacije koje se na njoj prikazuju. Time što koristite ovu Aplikaciju potvrđujete i prihvivate da prenos podataka preko interneta nikada ne može biti potpuno privatna i siguran. Shvatate da drugi mogu pročitati ili presresti sve informacije koje pošaljete ili prikažete pomoću ove Aplikacije, čak i ako je konkretni prenos podataka šifrovan.

**16. Bez medicinske pomoći.** OVA APLIKACIJA SLUŽI ISKLJUČIVO U INFORMATIVNE SVRHE. OVA APLIKACIJA NE PREDSTAVLJA ZAMENU ZA STRUČNU MEDICINSKU POMOĆ, DIJAGNOZU, TERAPIJU ILI HITNU INTERVENCIJU ILI PRENOS PRIORITETNIH PODATAKA. KORISNICI MORAJU DA U SVAKOJ SITUACIJI ZATRAŽE POMOĆ LEKARA ZA SVA PITANJA KOJA SE ODNOSE NA OBOLJENJE KOJE IMAJU. PRIHVATATE DA SE OVA APLIKACIJA NE MOŽE KORISTITI ZA DONOŠENJE MEDICINSKIH ODLUKA. KORISNICI NE SMEJU ZANEMARITI STRUČNU MEDICINSKU POMOĆ ILI JE KASNIJE ZATRAŽITI NA OSNOVU INFORMACIJA NAVEDENIH U OVOJ APLIKACIJI. Moguće je da će se vrednosti glukoze korisnika

povećavati ili smanjivati do vrednosti koje su veoma visoke, odn. veoma niske. Moguće je i da pojedinci dožive druge promene svog oboljenja koje su povezane sa dijabetesom. Korisnici moraju poštovati savete lekara u vezi sa onim vrednostima glukoze u krvi koje su previsoke ili preniske, kao i za sve promene svog oboljenja koje su povezane sa dijabetesom. Ova Aplikacija je osmišljena tako da korisnicima omogući bolju kontrolu dijabetesa. Dužnost je korisnika da saopštavaju svoje vrednosti i druge informacije u vezi sa dijabetesom i da potraže odgovarajuću pomoć lekara.

**VI PREUZIMATE SVU ODGOVORNOST ZA KORIŠĆENJE OVE APLIKACIJE I ZA SVE ODLUKE DA PREDUZMETE ILI NE PREDUZMETE RADNJE NA OSNOVU BILO KOJE INFORMACIJE KOJA JE DOSTAVLJENA ILI PRIKAZANA PUTEM OVE APLIKACIJE. OVU APLIKACIJU KORISTITE ISKLJUČIVO NA SOPSTVENI IZBOR I RIZIK. NI KOMPANIJA ASCENSIA NITI BILO KOJA OD NJENIH FILIJALA ILI DAVALACA LICENCE NISU ODGOVORNI ZA BILO KOJU DIJAGNOZU, ODLUKU ILI PROCENU KOJU NAČINI KORISNIK ILI BILO KOJU POVREDU KOJU KORISNIK MOŽE ZADOBITI USLED BILO KOJE ODLUKE ZASNOVANE NA INFORMACIJAMA DOSTAVLJENIM ILI PRIKAZANIM PUTEM OVE APLIKACIJE, ODN. SADRŽAJU OVE APLIKACIJE I DOKUMENTACIJE.**

17. **Odricanje od odgovornosti.** IZRIČITO PRIZNAJETE I PRIHVATATE DA OVU APLIKACIJU KORISTITE ISKLJUČIVO NA SOPSTVENU ODGOVORNOST I DA JE CELOKUPAN RIZIK U ODNOSU NA ZADOVOLJAVAĆI KVALITET, RADNI UČINAK, TAČNOST I TRUD NA VAMA. INSTALACIJA OVE APLIKACIJE MOŽE UTICATI NA UPOTREBLJIVOST NEZAVISNIH APLIKACIJA. OVA APLIKACIJA SE DOSTAVLJA „U VIĐENOM STANJU“, A USLUGA „KAKO JE DOSTUPNA“, SA SVIM GREŠKAMA I BEZ GARANCIJE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITO ILI IMPLICITNO, OSIM ZA PREVARU I LAŽNO PREDSTAVLJANJE. KOMPANIJA ASCENSIA, NJENE FILIJALE, DOBAVLJAČI, KORISNICI LICENCE I NJENI PREDSTAVNICI IZRIČITO ODBACUJU, I OVIM IZRIČITO ODRIČU, SVE USLOVE, GARANCIJE, IZJAVE, IZRIČITE, PREĆUTNE ILI ZAKONSKE, KOJI SE MOGU ODNOSITI NA OVU APLIKACIJU ILI BILO KOJU PRIKAZANU INFORMACIJU ILI SADRŽAJ U NJOJ, UKLUČUJUĆI, ALI BEZ OGRANIČENJA NA PODRAZUMEVANE GARANCIJE ZA PRODAJU, ZADOVOLJAVAĆI KVALITET, POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, TAČNOST, NEOMETANO UŽIVANJE, NEPOSTOJANJE VIRUSA, NEKRŠENJE PRAVA TREĆE STRANE I GARANCIJE KOJE PROIZLAZI IZ POSLOVANJA, UPOTREBE ILI TRGOVINE. KOMPANIJA ASCENSIA NE JAMČI NEPOSTOJANJE SMETNJI PRI KORIŠĆENJU ILI UŽIVANJU OVE APLIKACIJE NITI DA ĆE FUNKCIJE KOJE OVA APLIKACIJA SADRŽI ISPUNITI VAŠE POTREBE, DA ĆE FUNKCIONISANJE OVE APLIKACIJE BITI BEZBEDNO, BEZ PREKIDA ILI GREŠAKA, NITI DA ĆE NEDOSTACI U OVOJ APLIKACIJI BITI ISPRAVLJENI. NIJEDNA USMENA ILI PISMENA INFORMACIJA ILI SAVET KOJE DAJU KOMPANIJA ASCENSIA, NJENE FILIJALE, DOBAVLJAČI, KORISNICI LICENCE ILI PREDSTAVNICI NEĆE PREDSTAVLJATI GARANCIJU. UKOLIKO SE ISPOSTAVI DA JE OVA APLIKACIJA NEISPRAVNA, VI PREUZIMATE CELOKUPAN TROŠAK NEOPHODNOG SERVISIRANJA, OPRAVKE ILI ISPRAVKE. NEKE PRAVNE NADLEŽNOSTI NE DOZVOLJAVAJU ISKLJUČIVANJE PREĆUTNIH GARANCIJA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH ZAKONSKIH PRAVA KORISNIKA, TAKO DA SE NAVEDENA ISKLJUČENJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSE NA VAS. GORENAVEDENO ODRICANJE OD GARANCIJE ODNOSI SE NA OVU APLIKACIJU A NE NA POVEZANI APARAT CONTOUR. NA SVAKI POVEZANI APARAT CONTOUR SE PRIMENJUJU USLOVI I ODREDBE OGRANIČENE GARANCIJE KOJA SE DOSTAVLJA UZ APARAT.

18. **Sledeće se odnosi na korisnike u EU:** Ova Aplikacija se dostavlja „u viđenom stanju“, a usluga „kako je dostupna“ sa određenim zastojima. Kompanija Ascensia ne obećava određene nivoe usluga pod ovim uslovima. Kompanija Ascensia se trudi da minimizira zastoje u odnosu na Aplikaciju i Uslugu. Kompanija Ascensia isključuje sve garancije i biće odgovorna samo za namerno skrivene nedostatke.

19. **Ograničena odgovornost:** Nijedan navod iz ovog Ugovora o licenciranju ne isključuje niti ograničava našu odgovornost za smrt ili telesne povrede koji proizlaze iz našeg nemara, odn. naše prevare ili lažnog predstavljanja te bilo koje druge obaveze koja se ne može isključiti ili ograničiti zakonom. Osim ako nije drugačije zabranjeno važećim zakonom, ni u kom slučaju neće kompanija Ascensia, njene filijale, direktori, službenici, zaposleni, dobavljači, korisnici licence ili predstavnici biti odgovorni za bilo kakvu direktnu ili indirektnu, predvidivu ili nepredvidivu, slučajnu, posebnu, kaznenu, tipičnu ili netipičnu, posledičnu štetu ili gubitak profita, bilo da proizlaze iz delikta (uključujući

nemarnost), kršenja ugovora, statuta, predugovorne odgovornosti (lat. culpa in contrahendo), pozitivne povrede dužnosti ili bilo kog drugog pravnog koncepta, a koji proizlaze iz ili su u vezi sa:

- pristupom ili korišćenjem Aplikacije, odn. nemogućnošću da se Aplikacija koristi; ili
- pristupom ili korišćenjem ili oslanjanjem na sadržaj ili materijal prikazan u ili dostupan preko ove Aplikacije

je izričito isključena, osim u slučaju namere ili grubog nemara kompanije Ascensia.

Ova Aplikacija se dostavlja isključivo za kućno i privatno korišćenje. Slažete se da ne koristite ovu Aplikaciju u bilo koje komercijalne ili poslovne svrhe, a mi ne snosimo odgovornost ni za kakav gubitak profita, gubitak poslovanja, prekid poslovanja, poslovne prilike ili poslovne informacije, niti će kompanija Ascensia i njene filijale, dobavljači, korisnici licence ili predstavnici biti odgovorni za bilo kakvu slučajnu, egzemplarnu, posledičnu, kaznenu, posebnu ili indirektnu štetu bilo koje vrste.

Kompanija Ascensia, njene filijale, dobavljači, korisnici licence ili predstavnici neće biti odgovorni ni za kakav gubitak ili štetu izazvanu virusima, neovlašćenom upotrebom vašeg naloga, distribuiranim napadom radi onemogućavanja usluga, odn. drugim tehnološki štetnim materijalom koji može da inficira vaš mobilni uređaj, tablet računar ili drugu računarsku opremu, računarske programe, podatke ili drugi vlasnički materijal usled toga što koristite ovu Aplikaciju ili preuzimate bilo koji sadržaj u nju, ili bilo koji veb-sajt koji do nje vodi niti za čin ili događaj izvan naše razumne kontrole, uključujući otazivanje telekomunikacionih mreža, osim u slučaju grubog nemara ili namere kompanije Ascensia. U najvećoj meri dozvoljenoj važećim zakonom, nećemo imati obavezu prema vama ako iz bilo kog razloga ova Aplikacija (ili njene funkcije) ne bude dostupna u bilo kom trenutku ili tokom bilo kog perioda.

**BEZ OBZIRA NA EVENTUALNE GUBITKE DO KOJIH MOŽE DOĆI, CELOKUPNA ODGOVORNOST KOMPANIJE ASCENSIA, NJENIH FILIJALA, SLEDENIKA, KORISNIKA LICENCE, DOBAVLJAČA ILI PREDSTAVNIKA PO OSNOVU BILO KOJE ODREDBE OVOG UGOVORA O LICENCIRANJU I VAŠI ISKLJUČIVI PRAVNI LEKOVI BIĆE OGRANIČENI NA REŠAVANJE PROBLEMA, POPRAVKE ILI DRUGA OTKLANJANJA NEDOSTATAKA APLIKACIJE. NIJEDAN DEO OVE KLAUZULE NEMA NAMERU DA ISKLJUČI BILO KAKVU ODGOVORNOST KOJA SE NE MOŽE ISKLJUČITI ILI OGRANIČITI, ILI KOJA JE KORISNIKU DOSTUPNA U SKLADU SA DRŽAVNIM ZAKONOM DRŽAVE KORISNIKA.**

SVAKA ODREDBA OVOG UGOVORA O LICENCIRANJU SA KRAJNJIM KORISNIKOM KOJA PREDVIĐA OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI, ODRICANJE OD GARANCIJA ILI ISKLJUČENJE ŠTETE JE NAMERNA I DELI RIZIKE IZMEĐU STRANA U OKVIRU OVOG UGOVORA. OVA RASPODELA JE SUŠTINSKI ELEMENT OSNOVE UGOVORA IZMEĐU STRANA. SVAKA OD OVIH ODREDBI JE RAZDVOJENA I NEZAVISNA OD SVIH DRUGIH ODREDBI OVOG UGOVORA. OGRANIČENJA U OVOM ODELJKU 19 ĆE SE PRIMENJIVATI ČAK I AKO BILO KOJI OGRANIČENI PRAVNI LEK NE ISPUNI SVOJU OSNOVNU SVRHU.

#### Za korisnike u Nemačkoj:

Kompanija Ascensia će biti odgovorna samo za štetu nastalu grubom nepažnjom ili namerom. Kompanija Ascensia neće biti odgovorna za drugu štetu. Navedena ograničenja odgovornosti neće se primjenjivati na bilo koju obaveznu zakonsku odgovornost, posebno na odgovornost prema njemačkom Zakonu o odgovornosti za proizvode (Produkthaftungsgesetz). Osim toga, ograničenja odgovornosti se neće primjenjivati ukoliko i u meri u kojoj kompanija Ascensia preuzima određenu garanciju.

**20. Obaveštenje o zaštiti korisnika.** Imajte na umu da, ukoliko ste korisnik, ograničenja u ovom Ugovoru o licenciranju treba da budu samo onoliko opsežna i inkluzivna koliko je dozvoljeno zakonima zemlje u kojoj živate.

- **Pravno obaveštenje za stanovnike Nju Džerzija.** Nijedna odredba u ovom Ugovoru o licenciranju neće se primenjivati na korisnike u Nju Džerziju ako odredba ograničava odštetu za/prema: (i) izvanugovorne radnje kompanije Ascensia (npr. nemar, neuspeh u pogledu primene osnovnog standarda brige, neuspeh u pogledu

izbegavanja stvaranja nerazumnog rizika od štete); (ii) Zakonu o odgovornosti za proizvode Nju Džerzija, N.J.S.A. 2A:58C-1, et seq. (tj. zakonski nametnuta obaveza da se uzdrži od proizvodnje i prodaje opasnih proizvoda, uz mogućnost kaznene odštete zbog kršenja tih propisa); (iii) Zakonu o kaznenoj odšteti Nju Džerzija, N.J.S.A. 2A:15-5.9, et seq. (tj. zakonsko pravo na kaznenu odštetu u slučaju štete prouzrokovane stvarnom zlom namerom, bezobzirnim i hotimično zanemarivanjem, bezobzirnom ravnodušnošću); (iv) Jedinstvenom trgovačkom zakoniku Nju Džerzija (tj. sveobuhvatni zakonski režim kojim se uređuju prava i obaveze kupaca i prodavaca u pogledu ugovora o prodaji robe, uz mogućnost odštete zbog ekonomске i imovinske štete); i (v) neuspeha kompanije Ascensia da opravdano štiti od štete prouzrokovane određenim krivičnim delima trećih lica (npr. kompjutersko hakovanje i krađa identiteta, kako to uređuju Federalna komisija za trgovinu i Federalna komisija za komunikacije, kao i što je regulisano Zakonom o zaštiti od krađe identiteta Nju Džerzija, N.J.S.A.56:8-161, et seq., i Zakonom o prevari potrošača Nju Džerzija, N.J.S.A. 56:8-3, et seq.). Što se tiče ovog Ugovora o licenciranju, odredbe koje se odnose na isključivanje ili ograničenje određene štete nisu primjenjive u Nju Džersiju u pogledu zakonske štete, kaznene odštete, gubitka podataka i gubitka ili oštećenja imovine.

- **Pravno obaveštenje za rezidente Kalifornije.** Ako ste rezident Kalifornije, prema članu 1789.3 Civilnog zakonika Kalifornije, možete se obratiti Jedinici za pomoć za žalbe Odseka za potrošačke usluge Odeljenja za potrošačke poslove Kalifornije u pismenoj formi na 1625 N. Blvd., Suite S-202, Sakramento, Kalifornija 95834, ili putem telefona na (800) 952-5210 kako biste rešili žalbu u vezi sa ovom Aplikacijom ili dobili dodatne informacije u vezi sa korišćenjem ove Aplikacije.

21. **Veb-sajt sa prijavljivanjem: prava pristupa.** Imajte u vidu da ste obavezni da čuvate prava pristupa od neovlašćene upotrebe treće strane i da morate da se postarate da ih bez vašeg ovlašćenja drugi ne mogu koristiti. Morate smesta da obavestite kompaniju Ascensia ako saznate da je došlo do narušavanja bezbednosti u smislu bilo kog podatka dostupnog u ovoj Aplikaciji ili ako neovlašćena lica dođu do vaših prava pristupa te ako ste naišli na indicije da bi takav pristup mogao postati moguć.

22. **Veb-sajtovi sa nezavisnim vezama.** Kada ste odlučili da povežete ovu Aplikaciju sa veb-sajtom ili nezavisnom vezom, kompanija Ascensia ne preuzima odgovornost za sadržaj veb-sajta ili drugih online usluga povezanih u ovoj Aplikaciji. Pomenute veze ne treba tumačiti kao našu podršku tako povezanih veb-sajtova i kompanija Ascensia neće biti odgovorna ni za kakav gubitak ili štetu koji bi mogli nastati iz njihove upotrebe.

23. **Međunarodni korisnici.** Imajte u vidu da ova Aplikacija možda neće biti dostupna korisnicima u određenim državama usled regulatornih ograničenja. Ako pokušate da preuzmete ovu Aplikaciju i imate prebivalište u državi u kojoj ova Aplikacija nije odobrena za upotrebu, ova Aplikacija možda neće biti preuzeta. Proizvodi koji se pominju u ovoj Aplikaciji mogu se isporučivati u različitom pakovanju, različitim veličinama pakovanja ili sa drugaćnjim natpisima i oznakama, u zavisnosti od države. Kompanija Ascensia ne daje nikakve izjave, jamstva ili garancije (izričite ili prečutne) da će proizvodi i usluge biti dostupni sa istim izgledom, u istoj veličini i pod istim uslovima u različitim regijama i državama, i da se na takve proizvode ili usluge mogu primenjivati različiti regulatorni zahtevi. Ako pokušate da preuzmete ili koristite ovu Aplikaciju u državi ili regiji u kojima nije odobrena za korišćenje, to činite na sopstveni rizik i kompanija Ascensia ne prihvata nikakvu odgovornost za takvo korišćenje.

24. **Obeštećenje.** U najvećoj meri dozvoljenoj zakonom, slažete se da obeštetite, branite i zaštitite kompaniju Ascensia, njene filijale i njihove službenike, direktore, zaposlene i zastupnike u odnosu na bilo koja i sva potraživanja, obaveze, gubitke, štete, troškove i izdatke (uključujući troškove advokata i veštaka) koje načini bilo ko od njih u vezi sa (a) vašim pristupom, korišćenjem ili navodnim korišćenjem ove Aplikacije; (b) svakim krivičnim kršenjem Licence koje izvršite vi ili druga lica u vašem domaćinstvu ili organizaciji, ili na drugi način u vezi sa vašim ili njihovim korišćenjem ove Aplikacije; i (c) prevarom, namernom zloupotrebom, krivičnim delima ili grubim nemarom koji ste počinili. Suma nadoknada u skladu sa ovim odeljkom 24 će biti ograničena na najviši iznos koji se može nadoknaditi prema zakonima zemlje u kojoj živate.

25. **Robne marke.** „Ascensia“, „Contour“ i sve ostale robne marke koje se koriste u vezi sa ovom Aplikacijom jesu robne marke kompanije Ascensia. Slažete se da nećete prikazivati niti koristiti ove robne marke ni na koji način bez prethodne pismene saglasnosti kompanije Ascensia.

26. **Promene ovog Ugovora o licenciranju.** Zadržavamo pravo da, po svom nahođenju, u bilo kom trenutku promenimo ovaj Ugovor o licenciranju u budućnosti. Ako promenimo ovaj Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom na način koji materijalno menja vaša prava ili obaveze, biće vam omogućeno da prihvate nove uslove i odredbe. Ako pristajete, onda će se izmenjene odredbe Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom primenjivati na vašu upotrebu ove Aplikacije, jer su izmenjene odredbe Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom obavezujuće za vas. Nematerijalne izmene ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom stupaju na snagu kada se objave. Sporovi koji proizlaze iz ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom će biti rešeni u skladu sa verzijom ovog Ugovora o licenciranju sa krajnjim korisnikom koji je bio na snazi u trenutku nastanka spora. Aplikaciju možemo povremeno ažurirati, a sadržaj možemo promeniti u bilo kom trenutku. Ipak, обратите pažnju da bilo koji deo sadržaja Aplikacije može biti zastareo u bilo kom trenutku i da nemamo obavezu da ga ažuriramo. Ne garantujemo da će ova Aplikacija, ili bilo koji njen sadržaj, biti bez grešaka ili propusta.

27. **Opšte odredbe.** Ova Licenca predstavlja celokupan sporazum između vas i kompanije Ascensia u vezi sa ovom Aplikacijom i zamenjuje sve ranije predloge, pregovore, razgovore, diskusije i sporazume između vas i kompanije Ascensia u vezi sa ovom Aplikacijom. Nijedan deo ove Licence neće se tumačiti tako da između vas i kompanije Ascensia stvara odnos lekara i pacijenta, partnerstva, zastupništva ili zaposlenja. Po prestanku važenja ove Licence iz bilo kog razloga, odeljci 8 (Korišćenje podataka), 12 (Prava intelektualne svojine), 13 (Rezervne kopije) 14 (Bez oslanjanja na informacije), 17 (Odricanje od odgovornosti), 19 (Ograničena odgovornost), 24 (Obeštećenje), 25 (Robne marke) i 30 (Važeći zakon i mesna nadležnost) će važiti u punoj snazi i punom smislu. Odricanje ili neispunjerenje u bilo kom smislu bilo kog prava navedenog u ovoj Licenci neće se tumačiti kao odricanje od bilo kog dodatnog prava po ovoj Licenci. Ako se za bilo koju odredbu ove Licence utvrdi da je nezakonita, nevažeća ili neprimenljiva iz bilo kog razloga, onda se ta odredba ima smatrati ništavnom u odnosu na Licencu i neće uticati na važnost i primenjivost preostalih odredaba. Ovaj Ugovor o licenciranju odnosi se lično na Korisnika i ne sme se prenosi, dodeljivati, podlicencirati ili novirati iz bilo kog razloga. Svaki prevod ove Licence obavlja se zbog lokalnih uslova i, u meri dozvoljenoj važećim zakonom, u slučaju nesaglasnosti između verzije na engleskom jeziku i verzije na bilo kom drugom jeziku, engleska verzija ove Licence imaće prednost. Možemo preneti svoja prava i obaveze po ovom Ugovoru o licenciranju na drugu organizaciju, ali to neće uticati na vaša prava ili naše obaveze po ovom Ugovoru o licenciranju.

28. **Porezi i dažbine.** Vi ćete biti odgovorni za plaćanje svih poreza, dažbina ili nameta koje sada ili kasnije može nametnuti bilo koji organ vlasti za ovaj Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom po osnovu dostavljanja, korišćenja ili održavanja ove Aplikacije i/ili bilo kog korišćenja ove Aplikacije, uključujući vezano za poreze, dažbine ili namete u vezi sa povezivanjem na internet i korišćenjem u meri dozvoljenoj važećim zakonom, a ukoliko bilo koji od gorenavedenih poreza, dažbina ili nameta u bilo kom trenutku plati kompanija Ascensia, obavezni ste kompaniji Ascensia na zahtev u celosti isplatiti naknadu.

29. **Prenošenje prava i obaveza.** Kompanija Ascensia može dodeliti, preneti, novirati ili podugovoriti bilo koja ili sva svoja prava ili preneti bilo koje ili sve svoje obaveze po ovom Ugovoru o licenciranju bez prethodnog pismenog pristanka ako se takva dodela i/ili prenos vrše na filijalu u okviru Ascensia grupe kompanija ili na bilo kog sledbenika kompanije Ascensia Diabetes Care Holdings AG kupovinom sve ili suštinski sve njene imovine.

30. **Važeći zakon i mesna nadležnost.** Ovaj Ugovor o licenciranju, njegov predmet i njegovo nastajanje uređeni su i tumače se u skladu sa zakonima Švajcarske, bez primene bilo kakvog sukoba pravnih načela. Obavezne odredbe o zaštiti korisnika koje proizlaze iz nadležnosti zemlje u kojoj korisnik živi se primjenjuju i nisu isključene ovim izborom zakona. Ovaj Ugovor o licenciranju ne sme da se uređuje prema Konvenciji Ujedinjenih nacija o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe, čija je primena izričito isključena. Osim za ruske korisnike kao što je navedeno u nastavku, sud u gradu Bazelu, Švajcarska će imati isključivu nadležnost u slučaju bilo kakvog spora koji proizlazi iz ili je u vezi sa ovim Ugovorom o licenciranju sa krajnjim korisnikom.

**Sledeće se odnosi na korisnike u Rusiji:** Sve sporove koji proizlaze iz ili u vezi sa ovim Ugovorom o licenciranju sa krajnjim korisnikom će rešavati sud na lokaciji kompanije Ascensia ili u vašem mestu prebivališta u zavisnosti od izbora odgovarajućeg podnosioca tužbe.

31. **Povratne informacije.** Ako odlučite da date mišljenje ili sugestije u vezi sa vašim iskustvom u ovoj aplikaciji („Povratne informacije“), ovim putem kompaniji Ascensia dodeljujete neograničeno, trajno, neovisno, neeksluzivno, potpuno plaćeno pravo bez tantijema na korišćenje takvih Povratnih informacija na bilo koji način i za bilo koju svrhu, uključujući poboljšanje ove Aplikacije i stvaranje drugih proizvoda i usluga.

32. **Viša sila.** U najvećoj meri dozvoljenoj prema važećem zakonu, kompanija Ascensia će biti oslobođena od izvršenja prema ovom Ugovoru o licenciranju za bilo koji period u kojem je sprečena ili odložena u obavljanju bilo kakvih obaveza prema ovom Ugovoru, u celosti ili delimično, kao rezultat događaja više sile ili niza takvih događaja uzrokovanih ili nastalih zbog: (a) vremenskih uslova ili drugih prirodnih elemenata ili sila; (b) ratnih činova, terorističkih napada, pobuna, nemira, civilnih nereda ili ustanaka; (c) karantine ili embarga, (d) prekida telekomunikacije, mreže, problema sa računarom, serverom ili internetom; ili (e) drugih uzroka izvan razumne kontrole kompanije Ascensia.

33. **Obaveštenje u vezi sa Apple.** Ovaj odeljak 33 se primenjuje samo ukoliko koristite ovu Aplikaciju na iOS uređaju. Potvrđujete da je ovaj Ugovor o licenciranju isključivo sklopljen između vas i kompanije Ascensia, ne kompanije Apple, a kompanija Apple nije odgovorna za ovu Aplikaciju i njen sadržaj. Kompanija Apple nema nikakvu obavezu da vam pruža usluge održavanja i podrške u vezi sa ovom Aplikacijom. U slučaju da ova Aplikacija nije u skladu s nijednom važećom garancijom, možete obavestiti kompaniju Apple i kompanija Apple će vam nadoknaditi kupovnu cenu za ovu Aplikaciju; i, u najvećoj meri dozvoljenoj važećim zakonom, kompanija Apple nema nikakvu drugu garanciju u vezi sa ovom Aplikacijom. Kompanija Apple nije odgovorna za rešavanje bilo kakvih potraživanja vas ili trećih lica koja se odnose na ovu Aplikaciju ili vaše posedovanje i/ili korišćenje ove Aplikacije, uključujući: (a) potraživanja u vezi sa odgovornošću za proizvod; (b) bilo koju tvrdnju da ova Aplikacija ne odgovara važećim zakonskim ili regulatornim zahtevima; i (c) potraživanja koja proizilaze iz zakona o zaštiti potrošača, privatnosti ili sličnog zakona. Kompanija Apple nije odgovorna za istragu, odbranu, nagodbu i razrešenje bilo koje tvrdnje trećeg lica da ova Aplikacija i/ili vaše posedovanje i korišćenje ove Aplikacije ugrožavaju prava intelektualne svojine trećeg lica. Slažete se da ćete se pridržavati svih važećih uslova trećeg lica prilikom korišćenja ove Aplikacije. Kompanija Apple i njene filijale su korisnici treće strane ovog Ugovora o licenciranju, a nakon vašeg prihvatanja ovog Ugovora o licenciranju, kompanija Apple će imati pravo (i smatraće se da je prihvatile to pravo) da primeni ovaj Ugovor o licenciranju protiv vas kao korisnik treće strane ovog Ugovora o licenciranju. Vi ovim izjavljujete i garantujete da (x) se ne nalazite u zemlji koja je pod embargom od strane Vlade SAD-a ili koju je Vlada SAD-a proglašila zemljom koja „podržava terorizam“, i (y) niste navedeni na bilo kojoj listi zabranjenih ili ograničenih lica Sjedinjenih Američkih Država.

34. **Kontaktirajte nas.** Ako imate pitanja, komentare, pritužbe i/ili potraživanja u vezi sa ovim Ugovorom o licenciranju sa krajnjim korisnikom, pošaljite ih na Ascensia Diabetes Care Holdings AG, Peter Merian-Strasse 90, P.O. Box, 4052 Bazel, Švajcarska.